11th Joint ACL-ISO Workshop on Interoperable Semantic Annotation 2015

(ISA-11)

Held at the 11th International Conference on Computational Semantics (IWCS 2015)

London, United Kingdom 14 April 2015

Editor:

H. Bunt

ISBN: 978-1-5108-0226-1

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright[©] (2015) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2015)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400 Fax: 845-758-2634 Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

Table of contents

Harry Bunt On the Principles of Interoperable Semantic Annotation	1
Ludivine Crible and Sandrine Zufferey Using a unified taxonomy to annotate discourse markers in speech and writing	14
Volker Gast, Lennart Bierkandt and Christoph Rzymski <i>Creating and retrieving tense and aspect annotations with GraphAnno, a lightweight tool</i> <i>for multilevel annotation</i>	23
Julia Bosque-Gil and James Pustejovsky The Semantics of Image Annotation	29
Jet Hoek and Sandrine Zufferey Factors influencing implicitation of discourse relations across languages	39
Elisabetta Jezek and Rossella Vanvara Instrument Objects without Instrument Role	46
Kiyong Lee The Semantic Annotation of Measure Expressions in ISO Standards	55
Steven Neale, João Silva and António Branco An Accessible Interface Tool for Manual Word Sense Annotation	67
Silvia Pareti Annotating Attribution Relations Across Languages and Genres	72
Rashmi Prasad and Harry Bunt Semantic Relations in Discourse: The Current State of ISO 24617-8	80
Hegler Tissot, Angus Roberts, Leon Derczynski, Genevieve Gorrell and Marcus Didonet Del Fabro	
Annotating Clinical Temporal Expressions in a Community Corpus	93
Jérémy Trione, Frédéric Béchet, Benoit Favre and Alexis Nasr: Rapid FrameNet annotation of spoken conversation transcripts	103